



**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ  
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ**

**INTERSTATE AVIATION COMMITTEE  
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION**

**СЕРТИФИКАТ ТИПА  
TYPE CERTIFICATE  
№ 397**

**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ВЫДАН  
THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO**

**Обществу с ограниченной ответственностью «ТРАНСКОН Электроник Системс»,  
Чешская Республика  
TRANSCON Elektronik Systems, spol. s r.o.,  
Ohradské náměstí 5/1621, 150 Praha 5, Czech Republic**

**И УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ТИПОВАЯ КОНСТРУКЦИЯ  
AND CERTIFIES THAT THE TYPE DESIGN OF**

**Дополнительных огней линии «стоп» SBL-02  
Additional Stop Bar Lights SBL-02**

**СООТВЕТСТВУЕТ СЕРТИФИКАЦИОННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ.  
COMPLIES WITH THE CERTIFICATION REQUIREMENTS.**

**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СОДЕРЖАТСЯ В  
ПРИЛОЖЕНИИ, ЯВЛЯЮЩЕМСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ СЕРТИФИКАТА.  
CERTIFICATE LIMITATIONS ARE CONTAINED IN THE APPENDIX FORMING AN INTEGRAL PART OF  
THIS CERTIFICATE.**

**СЕРИЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО:  
THE QUANTITY PRODUCTION AT:**

**TRANSCON Elektronik Systems, spol. s r.o.,  
Kvapilova 2133, 738 02 Fridek-Mistek, Czech Republic.**

**31.10.2005  
МОСКВА  
MOSCOW**



**В.Н. Гончаров  
Председатель  
Комиссии МАК  
V.N. Goncharov  
Chairman  
of the IAC Commission**

**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ  
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ**

**INTERSTATE AVIATION COMMITTEE  
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION**

**ПРИЛОЖЕНИЕ К  
СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 397  
APPENDIX TO  
TYPE CERTIFICATE No. 397**

**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ  
СЕРТИФИКАТА ТИПА № 397  
TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS**

- 1. ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЭКЗЕМПЛЯРЫ  
TYPE CERTIFICATE DOES NOT COVER THE EQUIPMENT SAMPLES OF**

**Дополнительных огней линии «стоп» SBL-02,  
Additional Stop Bar Lights SBL-02**

**НЕ ИДЕНТИЧНЫЕ УТВЕРЖДЕННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ.  
IF THEY ARE NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN.**

- 2. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО  
ТЕХНИЧЕСКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ:  
MANDATORY OPERATING LIMITATIONS AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS ARE CONTAINED  
IN THE FOLLOWING:**

**Техническая инструкция ТР 22/04, изд. 06.09.04.**

- 3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ: не вводятся.  
SPECIFIC LIMITATIONS: none.**

**31.10.2005  
МОСКВА  
MOSCOW**



**В.Н. Гончаров  
Председатель  
Комиссии МАК  
V.N. Goncharov  
Chairman  
of the IAC Commission**